

Ez a hirdetmény a TED weboldalon: <http://ted.europa.eu/udl?uri=TED:NOTICE:157909-2011:TEXT:HU:HTML>

**HU-Komló: Hitelnyújtási szolgáltatások**

**2011/S 96-157909**

**AJÁNLATI/RÉSZVÉTELI FELHÍVÁS**

**Szolgáltatás**

**I. SZAKASZ: AJÁNLATKÉRŐ**

**I.1) NÉV, CÍM ÉS KAPCSOLATTARTÁSI PONT(OK)**

Komló Város Önkormányzata

Városház tér 3.

Figyelmébe: Polics József polgármester

7300 Komló

MAGYARORSZÁG

Tel. +36 72584000

E-mail: [penzugy.ph@komlo.hu](mailto:penzugy.ph@komlo.hu)

Fax +36 72584008

**Internetcím(ek)**

Az ajánlatkérő általános címe [www.komlo.hu](http://www.komlo.hu)

**További információk a következő címen szerezhetők be:**

Komló Város Önkormányzata

Városház tér 3.

Figyelmébe: Aladics Zoltán pénzügyi irodavezető

7300 Komló

MAGYARORSZÁG

Tel. +36 72584017

E-mail: [penzugy.ph@komlo.hu](mailto:penzugy.ph@komlo.hu)

Fax +36 72584008

**A dokumentáció és további iratok (a versenypárbeszédre és a dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozóak is) a következő címen szerezhetők be:**

Komló Város Önkormányzata

Városház tér 3.

Figyelmébe: Aladics Zoltán pénzügyi irodavezető

7300 Komló

MAGYARORSZÁG

Tel. +36 72584017

E-mail: [penzugy.ph@komlo.hu](mailto:penzugy.ph@komlo.hu)

Fax +36 72584008

**Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket a következő címre kell benyújtani:**

Komló Város Önkormányzata

Városház tér 3.

Figyelmébe: Aladics Zoltán pénzügyi irodavezető

7300 Komló

MAGYARORSZÁG

Tel. +36 72584017

E-mail: [penzugy.ph@komlo.hu](mailto:penzugy.ph@komlo.hu)

Fax +36 72584008

I.2) **AZ AJÁNLATKÉRŐ TÍPUSA ÉS FŐ TEVÉKENYSÉGE VAGY TEVÉKENYSÉGEI**

Regionális vagy helyi hatóság

Általános közszolgáltatások

Az ajánlatkérő más ajánlatkérők nevében végzi a beszerzést Nem

**II. SZAKASZ: A SZERZŐDÉS TÁRGYA**

II.1) **MEGHATÁROZÁS**

II.1.1) **Az ajánlatkérő által a szerződéshez rendelt elnevezés**

Hitelszerződés.

II.1.2) **A szerződés típusa, valamint a teljesítés helye**

Szolgáltatás

Szolgáltatási kategória száma 6

A teljesítés helye Komló Város Önkormányzata, MAGYARORSZÁG, 7300 Komló, Városház tér 3.

NUTS-kód HU231

II.1.3) **A hirdetmény a következők valamelyikére irányul**

Közbeszerzés megvalósítása

II.1.4) **Keretmegállapodásra vonatkozó információk**

II.1.5) **A szerződés meghatározása/tárgya**

A szerződés meghatározása: Kölcsönszerződés.

A szerződés tárgya: 500 000 000 HUF rulírozó működési hitel felvétele.

II.1.6) **Közös Közbeszerzési Szójegyzék (CPV)**

66113000

II.1.7) **A szerződés a Közbeszerzési Megállapodás (GPA) hatálya alá tartozik-e?**

Igen

II.1.8) **Részekre történő ajánlattétel**

Nem

II.1.9) **Elfogadhatók-e változatok (alternatív ajánlatok)?**

Nem

II.2) **SZERZŐDÉS SZERINTI MENNYISÉG VAGY ALKALMAZÁSI KÖR**

II.2.1) **Teljes mennyiség**

A hitel összege: 500 000 000.

Devizanem: HUF.

Futamidő: 11.7.2011-27.6.2012.

Hitel célja: tárgyévi működési hiány részbeni finanszírozása.

Rendelkezésre tartási időszak: 11.7.2011-től 27.6.2012-ig.

Rendelkezésre tartási díj nem kerül felszámításra.

Törlesztés: 27.6.2012.

Kamatláb: 3 havi BUBOR + kamatmarge %.

Kamatfizetés gyakorisága: havi.

Áfa nélkül 55 000 000 HUF

II.2.2) **Vételi jog (opció)**  
Nem

II.3) **A SZERZŐDÉS IDŐTARTAMA VAGY A BEFEJEZÉS, A TELJESÍTÉS HATÁRIDEJE**  
kezdés 11.7.2011. befejezés 27.6.2012

### **III. SZAKASZ: JOGI, GAZDASÁGI, PÉNZÜGYI ÉS TECHNIKAI INFORMÁCIÓK**

III.1) **A SZERZŐDÉSRE VONATKOZÓ FELTÉTELEK**

III.1.1) **A szerződést biztosító mellékkötelezettségek**

Jelzálogjog felajánlása a Komló belterület 2237/2 hrsz, illetve a komlói 2322 hrsz forgalomképes ingatlanokra, továbbá legfeljebb 100 000 000 HUF összegű óvadéki betét elhelyezése a folyósított hitelösszegeből a hitel futamidejével megegyező időszakra. Az óvadéki betét után a hitelező köteles 12 havi BUBOR -1,5 % kamatot megfizetni. A kamat véglejárati esedékességű.

III.1.2) **Fő finanszírozási és fizetési feltételek és/vagy hivatkozás a vonatkozó jogszabályi rendelkezésekre**

A hitelnyújtó a tőke és a kamattörlesztés esedékessége előtt 10 nappal értesíti az adóst az esedékes törlesztő részlet, illetve kamat összegéről és az esedékesség időpontjáról.

Felszámítható ellenszolgáltatás: 3 havi BUBOR + kamatmarge.

Ajánlattevő az ügyleti kamaton kívül más hiteldíjat/költséget nem számíthat fel.

III.1.3) **A közös ajánlatot tevő nyertesek által létrehozandó gazdasági társaság, illetve jogi személy**

Nem követelmény.

III.1.4) **Vonatkoznak-e a szerződés teljesítésére egyéb különleges feltételek?**

Nem

III.2) **RÉSZVÉTELI FELTÉTELEK**

III.2.1) **Az ajánlattevő/a részvételre jelentkező személyes helyzetére vonatkozó adatok (kizáró okok), ideértve a szakmai és cégnyilvántartásokba történő bejegyzésre vonatkozó előírásokat is**

Az előírások teljesítésének igazolásához szükséges adatok és a megkövetelt igazolási mód: Kizáró okok:

Az eljárásban nem lehet ajánlattevő, közös ajánlattevő, alvállalkozó vagy az ajánlattevő számára erőforrást nyújtó szervezet, akivel szemben a Kbt. 60. § (1) bekezdésében, a Kbt. 61. § (1) bekezdésének d) pontjában meghatározott kizáró okok valamelyike fennáll.

Az eljárásban nem lehet ajánlattevő, közös ajánlattevő, a közbeszerzés értékének 10 %-át meghaladó mértékben igénybe venni kívánt alvállalkozó vagy az ajánlattevő számára erőforrást nyújtó szervezet, akivel szemben a Kbt. 61. § (1) bekezdésének a)-c) pontjaiban meghatározott kizáró okok valamelyike fennáll.

Az eljárásban nem lehet ajánlattevő, a közbeszerzés 10 %-át meghaladó mértékben igénybe venni kívánt alvállalkozó vagy az ajánlattevő számára erőforrást nyújtó szervezet, akivel szemben a Kbt. 62. § (1) bekezdésében meghatározott kizáró okok valamelyike fennáll.

Igazolási mód:

Az ajánlattevőnek, közös ajánlattevőnek, a közbeszerzés 10 %-át meghaladó mértékben igénybe venni kívánt alvállalkozónak és az ajánlattevő számára erőforrást nyújtó szervezetnek a kizáró okok fenn nem állását az ajánlatban a Kbt. 63. § (2)-(9) bekezdése szerint kell igazolnia, azaz, hogy nem tartozik a 60. § (1), 61. § (1) a)-d) pontjai hatálya alá. Ajánlatkérő a Kbt. 60. § (1) bekezdés a) és g) pontját a Kbt. 63. § (6) bekezdése alapján maga ellenőrzi.

Az ajánlattevőnek, közös ajánlattevőnek a közbeszerzés értékének 10 %-át nem meghaladó mértékben igénybe venni kívánt alvállalkozók tekintetében a Kbt. 63. § (3) bekezdése szerint nyilatkoznia kell, hogy nem vesz igénybe a kizáró okok hatálya alá eső alvállalkozót.

III.2.2) **Gazdasági és pénzügyi alkalmasság**

Az alkalmasság megítéléséhez szükséges adatok és a megkövetelt igazolási mód: P.1/ az ajánlattételi felhívás feladását megelőző két lezárt üzleti évre vonatkozó, - saját vagy jogelőd - számviteli jogszabályok szerinti beszámolójának (mérleg, eredménykimutatás) egyszerű másolata, és könyvvizsgálói záradékát (amennyiben az kötelező).

Az alkalmasság minimumkövetelménye(i) Ajánlattevő alkalmatlan, ha a tárgyévet megelőző két teljes (lezárt) üzleti év bármelyikében:

P.1/ a saját tőkéje nem éri el az 400 000 000 HUF összeget.

**III.2.3) Műszaki, illetve szakmai alkalmasság**

Az alkalmasság megítéléséhez szükséges adatok és a megkövetelt igazolási mód:

Ajánlattevő csatolni köteles:

M.1./ referenciáit a Kbt. 67. § (3) bekezdés a) pontja alapján, a Kbt. 68. § (1) bekezdése szerinti módon, megadva a hitel összegét, futamidejét és szerződéskötés időpontját, továbbá a szerződést kötő másik fél kapcsolattartó nevét és elérhetőségét.

Az alkalmasság minimumkövetelménye(i)

Ajánlattevő alkalmatlan, ha:

M.1./ nem rendelkezik a felhívás feladásának napjától számított 24 hónapon belül teljesített (kihelyezett), min. 1 db hitelkihelyezésre vonatkozó, min. 300 000 000 HUF hitelösszegű, működési hitelnújtási referenciával.

**III.2.4) Fenntartott szerződések**

Nem

**III.3) SZOLGÁLTATÁSMEGRENDELÉSRE IRÁNYULÓ SZERZŐDÉSEKRE VONATKOZÓ KÜLÖNLEGES FELTÉTELEK**

**III.3.1) A szolgáltatás teljesítése egy bizonyos foglalkozáshoz (képzettséghez) van-e kötve?**

Igen

A hitelintézetekről és pénzügyi vállalkozásokról szóló 1996. évi CXII. tv.

**III.3.2) A szervezeteknek közölniük kell-e a szolgáltatás teljesítésében személyesen közreműködő személyek nevét és képzettségét?**

Nem

**IV. SZAKASZ: ELJÁRÁS**

**IV.1) AZ ELJÁRÁS FAJTÁJA**

**IV.1.1) Az eljárás fajtája**

Nyílt

**IV.1.2) Az ajánlattételre vagy részvételre felhívandó jelentkezők létszáma vagy keretszáma**

**IV.1.3) Az ajánlattevők létszámának csökkentése a tárgyalás vagy a versenypárbeszéd során**

**IV.2) BÍRÁLATI SZEMPONTOK**

**IV.2.1) Bírálati szempontok**

Az összességében legelőnyösebb ajánlat az alábbiak szerint az alábbiakban megadott részszerződések

1. Kamatmarge mértéke (%). Súlyszám 50

2. Óvadéki betét nagysága (HUF). Súlyszám 50

**IV.2.2) Elektronikus árverést alkalmaznak-e?**

Nem

**IV.3) ADMINISZTRATÍV INFORMÁCIÓK**

**IV.3.1) Az ajánlatkérő által az aktához rendelt hivatkozási szám**

IV.3.2) **Az adott szerződésre vonatkozóan korábbi közzétételre sor került-e?**

Nem

IV.3.3) **A dokumentáció és egyéb iratok**

A dokumentáció beszerzésének határideje 27.6.2011 - 10:00

Kell-e fizetni a dokumentációért? Nem

IV.3.4) **Az ajánlattételi határidő, illetve a részvételi határidő**

27.6.2011 - 10:00

IV.3.5) **Az ajánlattételi felhívás megküldése a kiválasztott jelentkezők részére**

IV.3.6) **Az(ok) a nyelv(ek), amely(ek)en az ajánlatok, illetve részvételi jelentkezések benyújthatók**  
magyar.

IV.3.7) **Az ajánlati kötöttség minimális időtartama**

Időtartam napokban 60 (az ajánlattételi határidő lejártától számítva)

IV.3.8) **Az ajánlatok felbontásának feltételei**

Dátum: 27.6.2011 - 10:00

Hely

Komló Város Önkormányzat Polgármesteri Hivatala, MAGYARORSZÁG, 7300 Komló Városház tér 3. II. emelet 232. szoba.

Az ajánlatok felbontásán jelenlétre jogosult személyek? Igen

A Kbt. 80. § (2) bekezdésében meghatározott személyek.

**VI. SZAKASZ: KIEGÉSZÍTŐ INFORMÁCIÓK**

VI.1) **A KÖZBESZERZÉS ISMÉTLŐDŐ JELLEGŰ-E?**

Nem

VI.2) **A SZERZŐDÉS KÖZÖSSÉGI ALAPOKBÓL FINANSZÍROZOTT PROJEKTTTEL ÉS/VAGY PROGRAMMAL KAPCSOLATOS?**

Nem

VI.3) **TOVÁBBI INFORMÁCIÓK**

1) A hiánypótlás lehetősége: Az Ajánlatkérő hiánypótlási lehetőséget biztosít a Kbt. 83. § (2) bekezdésében részletezettek szerint.

2) Eredményhirdetés időpontja és helye:

Dátum: 30.6.2011 (14:00). Ajánlatkérő I.1. pontban meghatározott székhelye (Polgármesteri Hivatal I emelet Kistanácskozó terem).

3) A szerződéskötés tervezett időpontja:

Dátum: 11.7.2011 (14:00).

4) Ajánlattevő, 10 % feletti alvállalkozója és a Kbt. 65. § (3) bekezdése szerinti erőforrást nyújtó szervezet által csatolandó iratok:

— az ajánlattételi határidőtől számított 60 napnál nem régebbi cégkivonat,

— cégkivonatban rögzített képviselő aláírási címpéldánya/aláírás mintája (ha az ajánlatot aláíró vagy szignáló ettől eltérő személy teljes bizonyító erejű magánokiratba foglalt meghatalmazása, amely tartalmazza a meghatalmazott aláírását is).

5) Ajánlattevő és a 10 % feletti alvállalkozó az alábbiak vonatkozásában köteles nyilatkozni ajánlatában:

— a cégszűrésre vonatkozó esetlegesen el nem bíralt változásbejegyzés van-e folyamatban. Amennyiben igen, úgy köteles a vonatkozó nyomtatvány másolati példányát becsatolni; a nemleges nyilatkozatot is kérjük becsatolni.

6) Ajánlattevő az alábbiakról köteles nyilatkozni ajánlatában:

- a Kbt. 70. § (2) bekezdésében meghatározottakra,
- a Kbt. 71. § (1) bekezdésére (adott esetben nemleges nyilatkozat csatolása kötelező),
- a Kbt. 65. § (3) bekezdése szerinti szervezet igénybevétele esetén a következő tartalommal: szervezet megnevezése; vonatkozó erőforrások megjelölése,
- a Kbt. 72. § szerinti nyilatkozat, mely szerint ajánlattevő az ajánlattétel során figyelembe vette a munkavállalók védelmére és a munkafeltételekre vonatkozó hatályos kötelezettségeket,
- a Kbt. 63. § (3) bekezdésében foglaltakra.

7) A Kbt. 65. § (3) bekezdése szerinti szervezet igénybevétele esetén kötelező csatolni:

- a Kbt. 65. § (4) bekezdése szerinti iratokat (az erőforrást nyújtó szervezet igazolása az ajánlattevővel kapcsolatban előírt igazolási módokkal azonos módon, hogy ő alkalmas a szerződés teljesítésére; és nyilatkozat, hogy a szerződés teljesítéséhez szükséges erőforrások rendelkezésre állnak majd a szerződés teljesítésének időtartama alatt.).

8) Formai követelmények:

Az ajánlatot felolvasó lappal és tartalomjegyzékkel ellátva; zárt csomagolásban; 3 (három) példányban (1 eredeti, 2 másolat) kell benyújtani.

Az ajánlat formai követelményeire a Kbt. 70/A. § (1) bekezdése az irányadó.

A külső csomagolást az alábbi felirattal kell ellátni: "500 000 000 HUF rulirozó működési hitel" "Tilos felbontani az ajánlattételi határidő lejártáig".

Az ajánlat, illetve az azzal kapcsolatos postai küldemények esetleges késéséből vagy elvesztéséből eredő kockázat az ajánlattevőt terheli.

9) Ajánlatkérő a Kbt. 74. § (4) bekezdés alapján a dokumentációt térítésmentesen és teljes terjedelemben közvetlenül elektronikus úton az ajánlattevő számára hozzáférhetővé teszi az ajánlati felhívást tartalmazó hirdetmény közzétételének napjától a <http://komlo.ekisterseg.hu/uvegzeb> weboldal Közbeszerzési pályázatok 2011. menüpontban.

10) A szerződés megkötése, illetve teljesítése során kizárólag kamat számítható fel. A hitelt nyújtó az előbb említetteken kívül semmiféle fizetési kötelezettséget nem érvényesíthet ajánlatkérővel szemben.

11) Az ajánlatokkal kapcsolatos valamennyi, érték (pl.: euro-ban megadott referencia) átszámításának alapját a hirdetmény hivatalos megjelenésének napján érvényes MNB deviza árfolyama képezi. Ha ezen a napon az MNB nem tett közzé hivatalos deviza árfolyamot, akkor az azt követő első közzététel képezi az átszámítás alapját.

12) Ajánlatkérő a Kbt. 12.-14. §-a szerinti Minősített Ajánlattevők jegyzékében foglalt minősítési szempontoknál szigorúbb feltételeket határozott meg.

13) A tárgyi eljárásban valamennyi igazolás egyszerű másolatban is benyújtható [Kbt. 20. § (3) bek.]

14) Ajánlattevő a Kbt. 55. § (3) szerint tájékozódni köteles a munkavállalók védelmére és a munkafeltételekre. Vonatkozó olyan kötelezettségekről, amelyeknek a teljesítés helyén és a szerződés teljesítése során meg kell. Felelni. Erről szóló nyilatkozatát Ajánlattevő a Kbt. 72. § szerint ajánlatához csatolni köteles.

15) A legalacsonyabb összegű ellenszolgáltatás alatt kizárólag a kamat értendő, amelyet a 3 havi BUBOR + kamatmarge mértékben 1 évre vonatkozóan (kamatperiódus) százalékban kifejezve, két tizedes pontot tartalmazó számmal kell megadni. A kamatmarge fix, mértéke a teljes futamidő alatt nem változtatható.

Ajánlatkérő csak olyan ajánlattevővel köt szerződést, akinek ajánlata a kamaton kívül más ellenszolgáltatást sem projektvizsgálati díj, sem szerződésmódosítási díj, sem kezelési költség, sem egyéb díj vagy költség címen nem tartalmaz. A kamaton kívül más ellenszolgáltatást bármilyen jogcímen megjelölő ajánlatot ajánlatkérő érvénytelennek minősíti.

16) A hitel fedezete III.1.1. szerint

17) A hitelösszeg folyósítása kizárólag az Ajánlatkérő OTP Bank Nyrt.-nél vezetett 11731063-15331524 számú pénzforgalmi számlájára történhet.

A jelen ajánlati felhívásban nem szabályozott kérdések tekintetében a 2003. évi CXXIX. tv. (Kbt.) előírásai az irányadók.

**VI.4) JOGORVOSLATI ELJÁRÁS**

**VI.4.1) A jogorvoslati eljárást lebonyolító szerv**

Közbeszerzések Tanácsa Közbeszerzési Döntőbizottság

Margit krt. 85.

1024 Budapest

MAGYARORSZÁG

E-mail: [kapcsolat@kozbeszerzesek.tanacs.hu](mailto:kapcsolat@kozbeszerzesek.tanacs.hu)

Tel. +36 13367776

Internet: [www.kozbeszerzes.hu](http://www.kozbeszerzes.hu)

Fax +36 13367778

**VI.4.2) Jogorvoslati kérelmek benyújtása**

**VI.4.3) A jogorvoslati kérelmek benyújtására vonatkozó információ a következő szervtől szerezhető be**

Közbeszerzések Tanácsa Közbeszerzési Döntőbizottság

Margit krt. 85.

1024 Budapest

MAGYARORSZÁG

E-mail: [kapcsolat@kozbeszerzesek.tanacs.hu](mailto:kapcsolat@kozbeszerzesek.tanacs.hu)

Tel. +36 13367776

Internet: [www.kozbeszerzes.hu](http://www.kozbeszerzes.hu)

Fax +36 13367778

**VI.5) E HIRDETMÉNY FELADÁSÁNAK DÁTUMA:**

17.5.2011